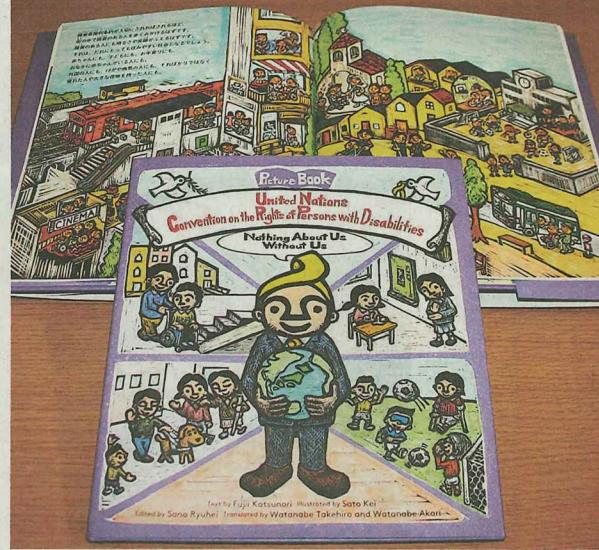




④津久井やまゆり園での事件を受け、26日に発刊された日本語版  
⑤藤井克徳代表



# あの悲劇 忘れない

英訳されたのは絵本「えほん障害者権利条約」(沙文社)。NPO法人の日本障害者協議会(東京)代表の藤井克徳さん(71)=福井市出身=が一五年五月に日本語版を出版した。国連で六年に採択された権利条約を日本が一四年に批准したのを受け、条約が生かさ

れれば誰もが住みやすい社会になることを幅広い世代に知つてもらひたためだつた。絵は静岡市葵区の障害者施設「ラルシュカ」の管理者の佐藤啓さん(51)=藤井さんは生まれつき弱視で、七年前に失明した。音声が出るパソコンを使い、国連で誕生した条約が難しいと敬遠されがちな条約を、世界の人たちにも絵本の形で分かりやすく伝え

## 相模原殺傷あす4年でZERO代表

障害者への差別禁止や社会参加を保障する「障害者権利条約」をテーマにした絵本の英訳版が、二十六日に全世界に向け発刊される。この日は一〇一六年に相模原市の障害者施設「津久井やまゆり園」で入所者十九人が殺害された日。絵本の作者は「新型コロナウイルス感染拡大の影響」で、事件を考える企画が思うように進められない中、「忘れない」との気持ちを込めた」と話す。(出口有紀)

## 障害者権利条約の英訳絵本発刊へ



発行所 中日新聞社  
名古屋市中区三の丸一丁目6番1号  
〒460-8511 電話 052(201)8811

2020年(令和2年)  
7月25日(土)



スマホで便利  
中日新聞+プラス  
登録のお問い合わせは  
052-990-2731

### きょうの紙面

中京野球部 3世代の夢	世界遺産
A-L's患者	バイカル湖周辺伐採も
嘱託殺人	デビュー戦本塁打
鎮静薬を検出	6 3

7 7  
7 7

たとの思いから。「歐米でも条約が社会に浸透しているとは言い難い。子どもたちだけではなく、欧米やアジアの政府関係者や障害者団体のリーダーたちにも読んでもらいたい」。翻訳は上智大准教授渡辺剛弘さんと、渡辺さんの妻暁里さんが担当した。

発行日の二十六日は、津久井やまゆり園で殺害され

た入所者十九人の命日。事

件を起した植松聖被告へ

死刑判決が確定して以

来、初めて迎える節目とな

る。事件では、植松死刑囚

の「障害者は生きる意味が

ない」などとの優生思想的

な発言が注目された。

藤井さんは生まれつき弱

視で、七年前に失明した。

英訳版を企画したのは、

佐藤啓さん(51)=藤井さんは

静岡市葵区の障害者施設「ラルシュカ」の管理者だ。絵本は「Picture Book United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities」。AB判変

し患者を殺害したとして医師一人が逮捕された。医

師一人は「高齢者を『枯

木』(税込み)。インターネット通販のアマゾンでも予

約を受け付けていた。

藤井さんは「本の形で分かりやすく述べ

る」と話している。

藤井さんの法人は毎年、

事件を通じ優生思想などを

考えるフォーラムを開いて

きたが、今年はコロナの影

響で開催を断念。藤井さん

は「不十分だった裁判につ

いて正面から考え、問題が

終わっていないと確認した

かつたが、せめてこの日に

本を世界に発信する」と

話している。

藤井さんは「本の形で分かりやすく述べ

る」と話している。

藤井さんは「本の形で分かりやすく述べ